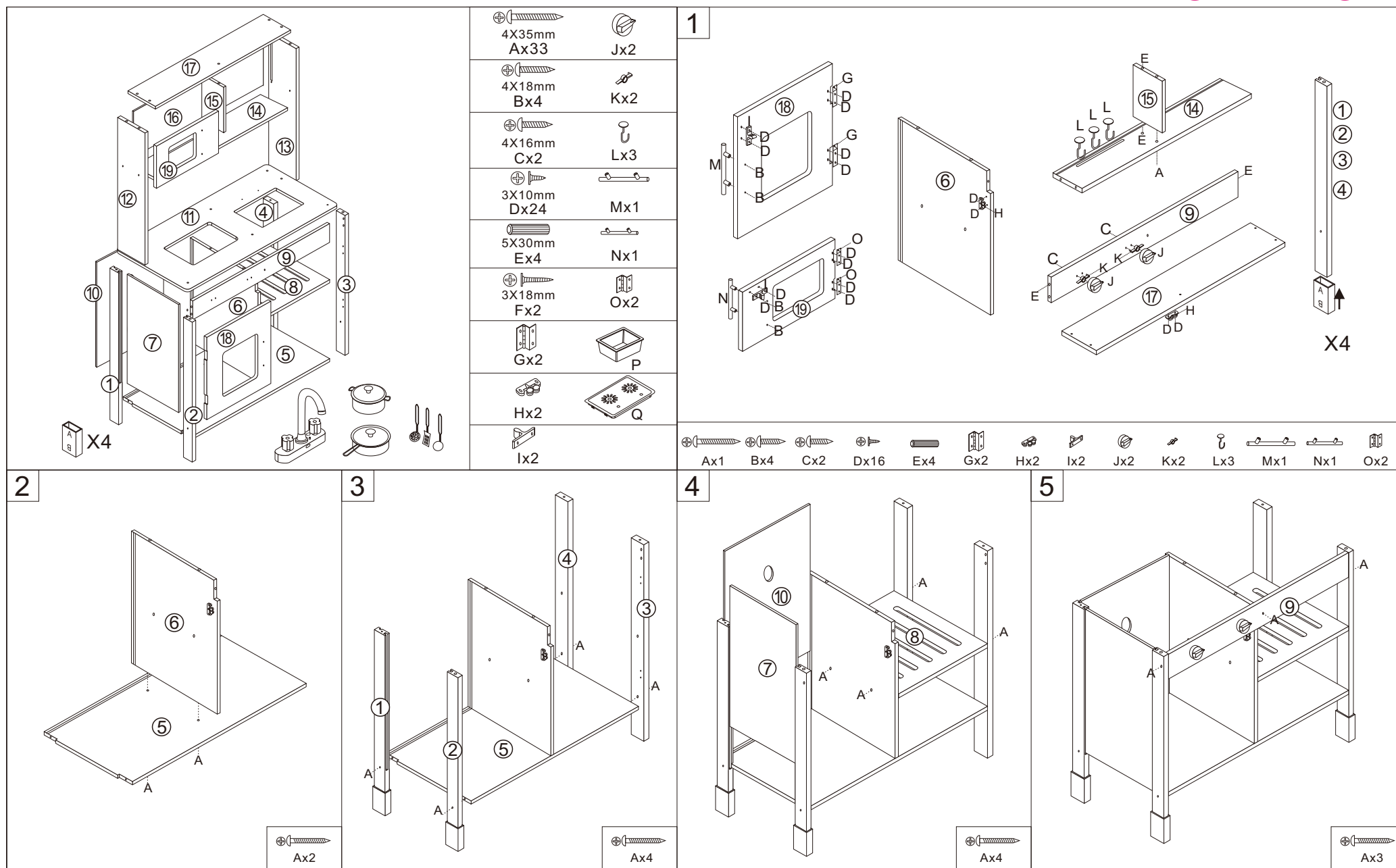


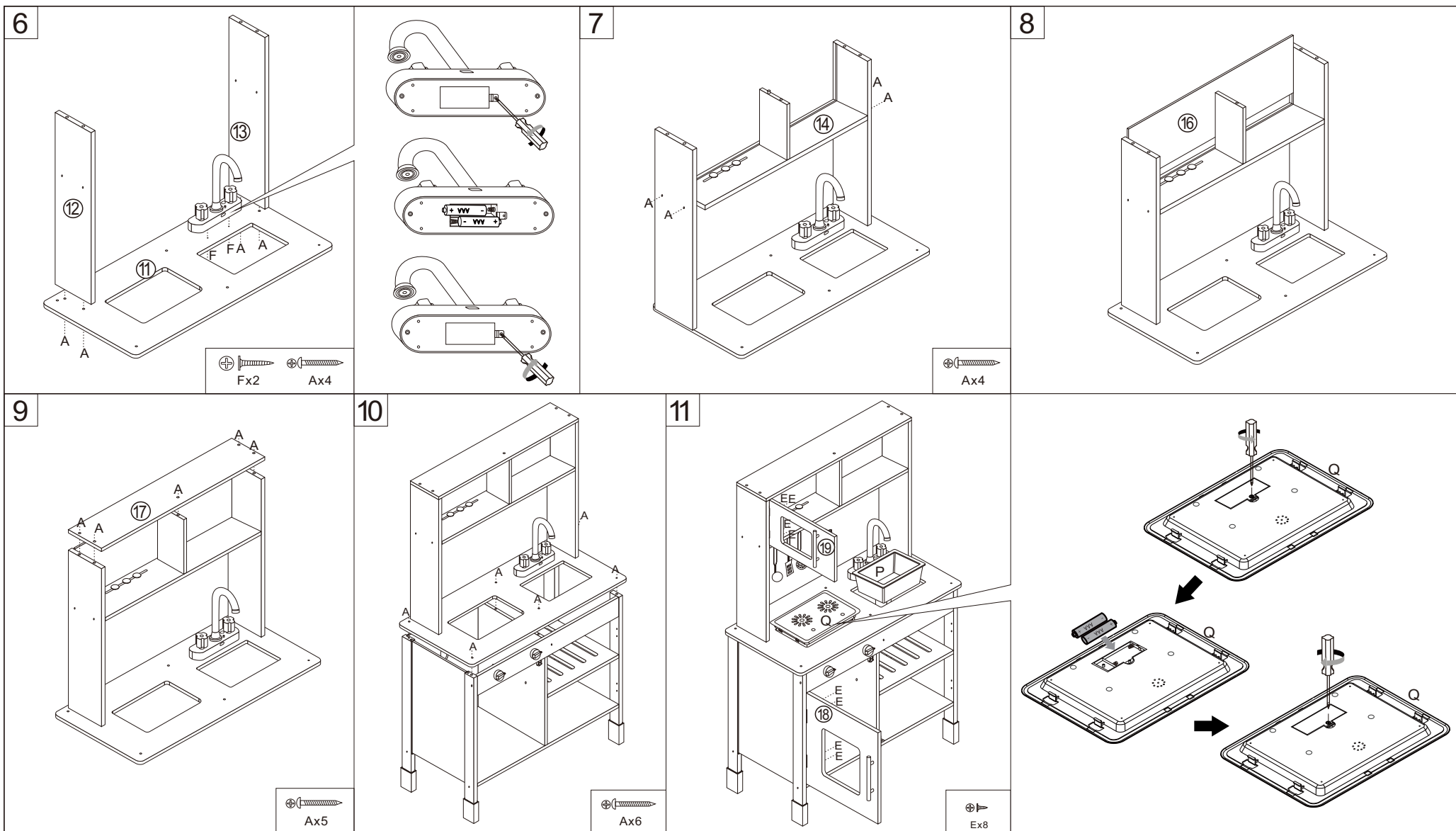
81330004/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, Germany

info@xxxlutz.at, www.my-baby-lou.com

my baby Lou





DE

Aufbau durch einen Erwachsenen.

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.

Erstickungsgefahr. Die Verpackung darf nicht als Spielzeug verwendet werden.

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, bevor Sie Ihr Kind mit dem Produkt spielen lassen.

Bewahren Sie die Verpackung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Zum Betrieb des Produkts werden 2 Stück AAA-Batterien (1,5 V) je elektronisches Bestandteil benötigt (nicht enthalten).

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene oder gleichwertige Batterietypen.

Das Austauschen der Batterien hat durch einen Erwachsenen zu erfolgen.

Öffnen Sie das Batteriefach mithilfe eines Schraubendrehers.

Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die Polarität, wie auf der Verpackung oder am Batteriefach ersichtlich.

Schließen Sie die Anschlüsse nicht kurz. Entnehmen Sie verbrauchte Batterien stets aus dem Produkt.

Batterien verschiedener Typen oder gebrauchte und neue Batterien dürfen nicht gemeinsam verwendet werden.

Nicht-aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Entnehmen Sie die Batterien, wenn das

Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

Bewahren Sie Batterien an einem kühlen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.

Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Nicht in Wasser tauchen.

CZ

Montáž smí provádět pouze dospělí.

Nevhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje malé části, který se mohou spolknout.

Nebezpečí udušení. Obal nesmí být používán jako hračka.

Než si dítě začne s výrobkem hrát, odstraňte veškerý obalový materiál. Obal nevyhazujte, obsahuje důležité informace.

K provozu produktu jsou zapotřebí 2 baterie AAA (1,5 V) pro každou elektronickou součást (nejsou součástí balení).

Používejte pouze baterie doporučené výrobcem nebo baterie stejného typu. Výměnu baterií musí provést dospělá osoba.

Otevřete přihrádku na baterie pomocí šroubováku. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, jak je uvedeno na obalu nebo v přihrádce na baterie.

Nezkratujte připojení. Vždy vyjměte použité baterie z produktu. Baterie různých typů nebo použité a nové baterie se nesmí používat společně.

Baterie, které nejsou znovu nabíjecí, se nesmí nabíjet. Vyjměte baterie, pokud produkt nefunguje správně nebo pokud jej delší dobu nepoužíváte.

Baterie uchovávejte na chladném místě a chraňte je před přímým slunečním zářením. Produkt čistěte vlhkým hadříkem. Neponořujte do vody.

SE

Monteras av en vuxen person.

Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar som kan sväljas. Kvävningsrisk.

Förpackningen får inte användas som leksak. Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du låter ditt barn leka med produkten.

Spara denna förpackning eftersom den innehåller viktig information.

För att använda produkten krävs 2 AAA-batterier (1,5 V) för varje elektronisk beståndsdel (medföljer ej).

Använd endast batterityper som rekommenderas av tillverkaren eller motsvarande. Batterierna måste bytas ut av en vuxen person.

Öppna batterifacket med en skruvmejsel.

När du sätter i batterierna ska du vara uppmärksam på polariteten som anges på förpackningen eller i batterifacket. Anslutningarna får inte kortslutas.

Ta alltid bort förbrukade batterier från produkten. Batterier av olika modeller eller gamla och nya batterier får aldrig användas samtidigt.

Försök aldrig att ladda icke-laddningsbara batterier.

Ta ur batterierna om produkten inte längre fungerar som den ska eller om den inte används under en längre tid.

Förvara batterierna svalt och skyddat från direkt solljus. Rengör produkten med en fuktig trasa. Doppa ej i vatten.

SK

Montáž musí vykonať dospelá osoba.

Nevhodné pre deti do troch rokov. Tento výrobok obsahuje malé diely, ktoré môžu deti prehltnúť. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Obal sa nesmie používať ako hračka. Predtým, ako dovoľíte dieťaťu hrať sa s výrobkom, odstráňte všetok obalový materiál.

Obal si odložte, lebo obsahuje dôležité informácie.

Na prevádzku výrobku sú potrebné 2 batérie typu AAA (1,5 V) pre každý elektronický komponent (nie sú súčasťou balenia).

Používajte len typy batérií odporúčané výrobcom alebo ekvivalentné batérie. Batérie musí vymieňať dospelá osoba.

Otvorte priehradku na batérie pomocou skrutkovača.

Pri vkladaní batérií dbajte na polaritu uvedenú na obale alebo na priehradke na batérie. Kontakty batérií neskratujte. Použité batérie z výrobku vždy vyberte.

Nepoužívajte kombinácie starých a nových batérií alebo batérie rôznych typov. Nenabíjajte/né batérie sa nesmú nabíjať.

Batérie vyberte, ak výrobok už nefunguje správne alebo ak sa dlhší čas nepoužíva.

Batérie skladujte na chladnom mieste mimo dosahu priameho slnečného svetla.

Výrobok čistite vlhkou handričkou. Neponárajte do vody.

SI

Montažo naj opravlja odrasla oseba.

Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 3 let. Vsebuje majhne dele, ki jih otrok lahko pogoltne.

Nevarnost zadušitve. Embalaža se ne sme uporabljati kot igrača.

Preden svojemu otroku dovolite igranje z izdelkom, odstranite ves material embalaže.

Shranite embalažo, saj vsebuje pomembne informacije.

Za delovanje izdelka sta potrebni po 2 bateriji AAA (1,5 V) na vsak elektronski sestavni del (nista priloženi).

Uporabljajte izključno tipe baterij, ki jih je priporočil proizvajalec, ali njim enakovredne. Baterije mora zamenjati odrasla oseba.

S pomočjo izvijača odprite prostor za baterije. Pri vstavljanju baterij upoštevajte polarnost, kot je označena na embalaži ali prostoru za baterije.

Preprečite kratek stik baterije/baterij. Izrabljene baterije odstranite iz izdelka. Različnih tipov baterij ali rabljenih in novih baterij ne smete uporabljati skupaj.

Baterije, ki niso primerne za polnjenje, se ne smejo polniti. Odstranite baterije, če izdelek ne deluje več pravilno ali če ga dalj časa ne boste uporabljali.

Shranite baterije na hladnem mestu in zaščitene pred neposredno sončno svetlobo.

Izdelek očistite z vlažno krpo. Ne potopite v vodo.

HU

Az összeszereléset felnőtt végezze.

3 éves kor alatt nem ajánlott. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek.

Fulladásveszély. Nem szabad játszani a csomagolással. Távolítsa el minden csomagolóanyagot, mielőtt engedné gyermekét a termékkel játszani.

Órizzze meg a csomagolást, mert fontos információkat tartalmaz.

A termék működtetéséhez elektronikus alkatrészekenként 2 db AAA elem (1,5 V) szükséges (nem tartozék).

Csak a gyártó által ajánlott vagy azzal egyenértékű elemeket használjon. Az elemeket felnőttnek kell kicserélnie. Nyissa ki az elemtartót egy csavarhúzóval.

Az elemek behelyezésekor ügyeljen a csomagoláson vagy az elemtartón feltüntetett polaritásra.

Ne zárja rövidre a csatlakozókat. Az elhasznált elemeket mindig vegye ki a termékből.

Különböző típusú vagy használt és új elemeket ne kombináljon. A nem újratölthető elemeket nem szabad feltölteni.

Vegye ki az elemeket, ha a termék már nem működik megfelelően, vagy ha hosszabb ideig nem használja.

Az elemeket közvetlen napfénytől védett, hűvös helyen tárolja.

A terméket nedves ronggyal tisztítsa. Ne merítse vízbe.

HR

Sastavljanje mora izvršiti odrasla osoba.

Nije pogodno za djecu do 3 godine. Proizvod sadrži sitne dijelove koje dijete može progutati.

Opasnost od gušenja. Ambalaža se ne smije koristiti kao igračka. Uklonite sav ambalažni materijal prije nego što predate proizvod djetetu.

Spremite ambalažu, jer ista sadrži važne informacije.

Za rad proizvoda potrebne su 2 baterije tipa AAA (1,5 V) za svaku elektroničku komponentu (nisu isporučene uz proizvod).

Koristite isključivo baterije koje preporučuje proizvođač ili ekvivalentne tipove baterija. Zamjenu baterija mora izvršiti odrasla osoba.

Otvorite pretinac za baterije pomoću odvijača.

Pri umetanju baterija obratite pozornost na polove kako je prikazano na ambalaži ili u pretincu za baterije.

Nemojte kratko spajati priključke. Izvadite istrošene baterije iz proizvoda.

Ne kombinirajte baterije različitog tipa ili korištene i nove baterije. Jednokratne baterije ne smiju se puniti.

Izvadite baterije, ako proizvod ne funkcionira ispravno ili ga dulje vrijeme nećete koristiti.

Čuvajte baterije na hladnom mjestu koje je zaštićeno od izravnog sunčevog svjetla.

Očistite proizvod mekanom krpom. Ne uranjati u vodu.

BG

Монтажът да се извършва от възрастен.

Неподходяща за деца под 3 години. Съдържа малки части, които децата могат да погълнат. Съществува опасност от задушаване.

Опаковката не трябва да се използва като играчка. Отстранете всички опаковъчни материали, преди да позволите на детето си да играе с продукта.

Запазете опаковката, тъй като тя съдържа важна информация.

За работата на продукта са необходими 2 батерии от тип AAA (1,5 V) за всеки електронен компонент (не са включени).

Използвайте само батерии, препоръчани от производителя или еквивалентни на тях. Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен.

Отворете отделението за батерии с помощта на отвертка.

При поставянето на батериите обърнете внимание на полярността, както е указано върху опаковката или на отделението за батерии.

Не свързвайте накъсо контактите. Винаги изваждайте използваните батерии от продукта.

Не трябва да се използват заедно батерии от различни типове или използвани и нови батерии.

Непрезаредими батерии не трябва да се зареждат.

Извадете батериите, ако продуктът вече не функционира правилно или ако не се използва за по-дълъг период от време.

Съхранявайте батериите на хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.

Почиствайте продукта с влажна кърпа. Не го потапяйте във вода.

RO

Asamblarea produsului se va realiza doar de către persoane adulte.

Produs nerecomandat copiilor sub 3 ani. Acest produs conține componente mici care pot fi înghițite de copii.

Pericol de sufocare. Ambalajul nu se va utiliza pe post de jucărie.

Îndepărtați și aruncați toate materialele de ambalare înainte de a lăsa copilul să se joace cu produsul.

Păstrați acest ambalaj, deoarece conține informații importante.

Pentru punerea în funcțiune a produsului sunt necesare 2 baterii AAA (1,5 V) pentru fiecare componentă electronică (nu sunt incluse).

Utilizați numai baterii recomandate de producător sau baterii echivalente. Bateriile trebuie să fie schimbate de către o persoană adultă.

Deschideți compartimentul pentru baterii cu ajutorul unei șurubelnițe.

Când introduceți bateriile, respectați polaritatea indicată pe ambalaj sau pe compartimentul bateriilor.

Nu scurtcircuitați bornele bateriei. Scoateți bateriile uzate din produs. Nu amestecați baterii de diferite tipuri sau baterii noi și vechi.

Este interzisă încărcarea bateriilor care nu sunt reîncărcabile.

Scoateți bateriile dacă produsul nu mai funcționează corect sau dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Depozitați bateriile într-un loc răcoros și ferit de lumina directă a soarelui.

Curățați produsul cu o lavetă moale. A nu se scufunda în apă.

RS

Montažu smeju da vrše isključivo odrasli.

Nije namenjeno deci mlađoj od 3 godine. Sadrži male delove koji se mogu progutati. Opasnost od gušenja.

Pakovanje se ne sme koristiti kao igračka. Uklonite sav ambalažni materijal pre nego što dozvolite svom detetu da se igra proizvodom.

Sačuvajte ambalažu jer sadrži važne informacije. Za rad proizvoda su potrebne 2 AAA baterije (1,5 V) za svaki elektronski sastavni deo (nisu sadržane u pakovanju).

Koristite samo tipove baterija koje preporučuje proizvođač ili koje su identične.

Baterije mora zameniti odrasla osoba. Otvorite odeljak za baterije pomoću odvijača.

Prilikom stavljanja baterija, obratite pažnju na polaritet kao što je prikazano na pakovanju ili na odeljku za baterije. Izbegavajte kratak spoj.

Uvek izvadite istrošene baterije iz proizvoda. Baterije različitih tipova ili korišćene i nove baterije ne smeju da se koriste zajedno.

Nepunjive baterije ne smeju da se pune. Izvadite baterije ako proizvod više ne funkcioniše ispravno ili ako se ne koristi duže vreme.

Čuvajte baterije na hladnom mestu i dalje od direktne sunčeve svetlosti.

Očistite proizvod vlažnom krpom. Ne potapati u vodu.

FR

le montage doit être effectué par un adulte.

Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient de petites pièces pouvant être avalées. Risque d'étouffement.

L'emballage ne doit pas être utilisé comme jouet. Enlevez tous les matériaux d'emballage avant de laisser votre enfant jouer avec le produit.

Conservez l'emballage, car il contient des informations importantes.

Pour le fonctionnement du produit, trois piles AA (1,5 V) sont nécessaires (non fournies).

Utilisez uniquement des piles recommandées par le fabricant ou des piles équivalentes. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.

Ouvrez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis. Respectez la polarité des piles comme indiqué sur l'emballage ou dans le compartiment à piles.

Ne court-circuitez pas les bornes. Retirez toujours les piles usagées du produit. Ne mélangez pas des piles de types différents ni des piles neuves et usagées.

Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Retirez les piles si le produit ne fonctionne plus correctement ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Conservez les piles dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Nettoyez le produit avec un chiffon humide. Ne pas plonger dans l'eau.

